



CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR

FUNDACIÓN INTEGRAL

A

FIDEL JESÚS MICHEA PASTEN

JARDÍN INFANTIL “CHISPITA DE LAPISLÁZULI” (MONTE PATRIA)

REGIÓN DE COQUIMBO

Nº INT CHC 0311

En Coquimbo, a **8 de marzo de 2013**, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, representada por su Directora Regional, doña **MARÍA TERESA GONZÁLEZ DEL RÍO**, cédula de identidad Nº 5.650.353-6, ambas domiciliadas en Regimiento Coquimbo Nº 989, La Serena, en adelante "Fundación Integra", por una parte; y, por la otra, don **FIDEL JESÚS MICHEA PASTEN**, transportista, cédula de identidad Nº 11.328.219-3, domiciliado en Calle Única S/N, El Peral, Tulahuen, Monte Patria, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se registrará por las normas pertinentes de la Ley Nº 18.290, del Decreto Nº 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley Nº 19.831 de 2002, del Decreto Nº 38 de 2003 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, y las estipulaciones siguientes:

PRIMERO: OBJETO. Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO Nº 1** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **24 niños/as** beneficiarios/as de la institución.

El conductor del vehículo donde se llevará a cabo la prestación es don Fidel Jesús Michea Pasten, ya individualizado.

SEGUNDO: RUTA. El servicio contratado se llevará a cabo en el tramo ubicado desde el domicilio de cada niño hasta el Jardín Infantil **Chispita de Lapislázuli**, en recorrido de ida y regreso.

TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista la suma total de **\$480.000 (cuatrocientos ochenta mil pesos)**, exentos, mensuales, pagaderos por mes vencido el día 30 de cada mes, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO. El servicio de transporte se iniciará el día **08 de marzo de 2013** y se extenderá hasta el día **31 de diciembre de 2013**.

El contrato sólo se renovará por acuerdo escrito de las partes, en el cual deberán establecerse las condiciones de dicha renovación. En todo caso, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso al transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

Las partes acuerdan que en el período que el transportista no preste sus servicios por razón de vacaciones del establecimiento u otro hecho que impida su funcionamiento, no se devengará pago alguno en su favor.

QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA. Por este acto el transportista se obliga especialmente a:

- a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;
- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado de él(los) vehículo(s) utilizado(s) para el cumplimiento del objeto de este contrato y subsanar todos aquellos aspectos pendientes al momento de contratar;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino.;
- f) Efectuar el transporte de **LUNES a VIERNES** en la **mañana desde las 08:30 a 09:30 horas** y en la **tarde desde las 16:30 a 17:30 horas**;
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto, que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible para los pasajeros del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; e
- j) Informar a Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA. Sin perjuicio de lo señalado en la cláusula segunda, Integra se obliga especialmente a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y sobre el cierre del establecimiento, conforme a lo señalado en el párrafo segundo de la cláusula cuarta.

SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE. El traslado de los niños y niñas se efectuará en un **minibús escolar, marca Kia Motors, modelo Besta Cargo Van 2.7 año 2003, amarillo, placa patente VX-2596-9**, siendo de responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor y su acompañante se encuentren habilitados para su manejo, sin que Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO. En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa no prestare los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

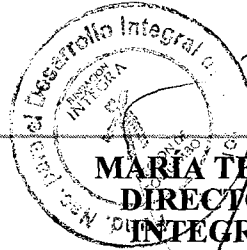
NOVENO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN. Por el presente acto, además, el transportista autoriza expresamente a Integra para publicar en su página web la información relacionada con el contrato que por este acto se celebra, relativa a las partes, objeto, monto y plazos.

DÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN. Las partes fijan su domicilio en la ciudad donde se suscribe este instrumento y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

DÉCIMO PRIMERO: El presente contrato se firma en 4 ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del prestador de servicios y los restantes en poder de Fundación Integra.



FIDEL JESÚS MICHEA PASTEN
C.I. 11.328.219-3
TRANSPORTISTA



MARÍA TERESA GONZÁLEZ
DIRECTORA REGIONAL
INTEGRA – COQUIMBO

ANEXO Nº 1
LISTADO DE MANDANTES

Dueño del Transporte: Fidel Jesús Michea Pastén
Conductor: Fidel Jesús Michea Pastén.

Nº	Nombre Mandante	Nombre Niño/a	Conductor
1	Dina Arredondo	Tamara Álvarez Arredondo	Fidel Michea Pastén
2	Karime Isabel Villalobos	Cristel Cortés	Fidel Michea Pastén
3	Silvia Yáñez	Matías Cortés	Fidel Michea Pastén
4	Romina Ayabirem	Joaquín Muñoz	Fidel Michea Pastén
5	Johanna María Gutiérrez	Ricardo Navea	Fidel Michea Pastén
6	Miriam Natacha Navea	Matías Argandoña Navea	Fidel Michea Pastén
7	Flora Rosa Venegas	Mayra Matamoros	Fidel Michea Pastén
8	Fanny Moroso	Vicente Mardones Moroso	Fidel Michea Pastén
9	Patricia Bustos	Benjamín Bustos	Fidel Michea Pastén
10	Elisa Ardiles Araya	Víctor Ponce	Fidel Michea Pastén
11	Karen Segovia Segovia	Maximiliano Villalobos	Fidel Michea Pastén
12	Jasna Hidalgo	Anais Tapia Hidalgo	Fidel Michea Pastén
13	Jimena Maya	Edgardo Cortés Maya	Fidel Michea Pastén
14	Silvia Macarena Navea	Antonella Cortés	Fidel Michea Pastén
15	Maribel Aguirre Villalobos	Jeremy Cortés	Fidel Michea Pastén
16	Elizabeth Aguirre Villalobos	Belko Bruna	Fidel Michea Pastén
17	Rosa Castillo Cortés	Maura Cortés Catillo	Fidel Michea Pastén
18	Karmina J. Villalobos Julio	Ashley Cortés Villalobos	Fidel Michea Pastén
19	Carla Monardez P.	Julieta I. Iriarte Monardez	Fidel Michea Pastén
20	Karen Andrea Barraza M.	Edward D. Castillo Barraza	Fidel Michea Pastén
21	Víctor Henríquez Castillo	Aranza C. Henríquez Julio	Fidel Michea Pastén
22	Mabel A. Rojas Valdés	Sebastian I. Rojas Rojas	Fidel Michea Pastén
23	Esmeralda Polar	Kiara Carvajal	Fidel Michea Pastén
24	Verónica Meneses A.	Lucas Santis Meneses	Fidel Michea Pastén

FIDEL JESÚS MICHEA PASTEN
C.I. 11.328.219-3
TRANSPORTISTA

MARÍA TERESA GONZÁLEZ
DIRECTORA REGIONAL
INTEGRA – COQUIMBO